



BCH.-

**PRIMERA**

PROTOCOLIZACIÓN DEL PODER OTORGADO  
POR LA COMPAÑÍA HELICOPTER TRANSPORT  
SERVICES, LLC., A FAVOR DEL SEÑOR JUAN  
FELIPE BUSTAMANTE CRESPO, Y DEMÁS  
DOCUMENTOS

26 DE ENERO DEL 2016

INDETERMINADA

QUITO, A 26 DE ENERO DEL 2016



Factura: 002-001-000010779



20161701032P00261



PROTOCOLIZACIÓN 20161701032P00261

FECHA DE OTORGAMIENTO: 26 DE ENERO DEL 2016, (12:59)  
OTORGA: NOTARÍA TRIGÉSIMA SEGUNDA DEL CANTON QUITO  
DESCRIPCIÓN DE DOCUMENTO PROTOCOLIZADO:  
NÚMERO DE HOJAS DEL DOCUMENTO: 10  
CUANTÍA: INDETERMINADA

A PETICIÓN DE:			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN
CHILA MANZABA KLEVER ESTALIN	POR SUS PROPIOS DERECHOS	CÉDULA	1307119386

OBSERVACIONES:

NOTARIO(A) MARIA GABRIELA CADENA LOZA  
NOTARÍA TRIGÉSIMA SEGUNDA DEL CANTON QUITO



Quito 26 de Enero del 2016

Doctora.  
Maria Gabriela Cadena Loza  
Notaria Trigésima Segunda del Cantón Quito  
Presente.-

**KLEVER CHILA MANZABA**, Abogado en libre ejercicio profesional, ante usted comparezco y solicito:

*En el protocolo de escrituras públicas a su digno cargo, sírvase insertar y protocolizar la copia certificada y apostillada del poder otorgado por la compañía HELICOPTER TRANSPORT SERVICES, LLC., a favor del Señor JUAN FELIPE BUSTAMANTE CRESPO, que adjunto en cuatro fojas útil. Agregar a este acto la traducción de la apostilla del poder, con el respectivo reconocimiento de firma de la traductora.*

Agradeceré conferirme dos copias del documento con devolución del original

Por mis propios derechos.

  
**AB. KLEVER CHILA MANZABA**  
**MATRÍCULA N° 17-2012-430**  
**FORO DE ABOGADOS**



Yo, Daisy Tatiana Cevallos Almeida conoedor del idioma inglés y conforme lo facultad el artículo 24 de la Ley de Modernización del Estado, Privatizaciones y Prestación de Servicios Públicos por parte de la Iniciativa Privada, publicada en el registro oficial N° 349 de 31 de diciembre de 1983, procedo a traducir al idioma castellano en tres (2) fojas útiles, el documento que contiene información referente a la Apostilla del poder otorgado por la compañía Helicopter Transport Services, LLC. A favor del Señor Juan Felipe Bustamante

Daisy Tatiana Cevallos Almeida

C.I. 1715199467



Factura: 002-001-000010780



20161701032D00245

**DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20161701032D00245**

Ante mí, NOTARIO(A) MARIA GABRIELA CADENA LOZA de la NOTARÍA TRIGÉSIMA SEGUNDA , comparece(n) DAISY TATIANA CEVALLOS ALMEIDA CASADO(A), mayor de edad, domiciliado(a) en QUITO, portador(a) de CÉDULA 1715199467, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de PETICIONARIO(A), quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede , es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva copia. QUITO, a 26 DE ENERO DEL 2016, (12:59).

DAISY TATIANA CEVALLOS ALMEIDA  
CÉDULA: 1715199467

NOTARIO(A) MARIA GABRIELA CADENA LOZA  
NOTARÍA TRIGÉSIMA SEGUNDA DEL CANTON QUITO

**REPÚBLICA DEL ECUADOR**  
 DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL  
 IDENTIFICACIÓN Y CÉDULA

**CÉDULA DE CIUDADANÍA**  
**1715199467**




**APELLIDOS Y NOMBRES**  
 CEVALLOS ALMEIDA  
 DAISY TATIANA

**LUGAR DE NACIMIENTO**  
 PICHINCHA  
 QUITO  
 SANTA PRISCA

**FECHA DE NACIMIENTO** 1985-01-13  
**NACIONALIDAD** ECUATORIANA  
**SEXO** F  
**ESTADO CIVIL** Casada  
**CARLOS ENRIQUE FLORES VERA**

**INSTRUCCIÓN**  
 SUPERIOR

**PROFESIÓN / OCUPACIÓN**  
 ESTUDIANTE

**E33337222**

**APELLIDOS Y NOMBRES DEL PADRE**  
 GUALOTO VICTOR HUGO

**APELLIDOS Y NOMBRES DE LA MADRE**  
 ALMEIDA FANNY ELIZABETH

**LUGAR Y FECHA DE EXPEDICIÓN**  
 QUITO  
 2010-09-30

**FECHA DE EXPIRACION**  
 2020-09-30

00041784

**REPÚBLICA DEL ECUADOR**  
 CONSEJO NACIONAL ELECTORAL

**CERTIFICADO DE VOTACION**  
 ELECCIONES SECCIONALES 23 FEB-2014

**008**

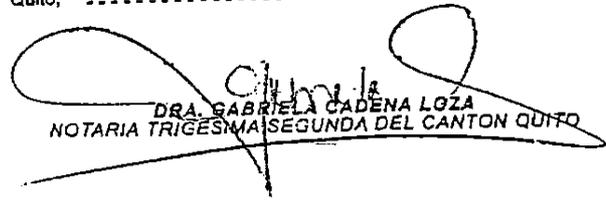
**008 - 0093**                      **1715199467**

**NÚMERO DE CERTIFICADO**                      **CÉDULA**  
**CEVALLOS ALMEIDA DAISY TATIANA**

<b>PICHINCHA</b> PROVINCIA QUITO	<b>DISCRIPCIÓN</b> CENTRO HISTÓRICO	2
<b>CANTÓN</b>	<b>PARRROQUIA</b>	3
<b>RESIDENTE DE LA ZONA</b>		3

Presidente de la Junta

**NOTARÍA TRIGÉSIMA SEGUNDA DEL CANTÓN QUITO**  
 DILIGENCIA N° 2016-17-01-32-D ..... 245 .....  
 FACTURA N° ..... 10780 .....  
 Razón: En virtud de la facultad prevista en el numeral quinto del artículo dieciocho de la Ley Notaria, doy fe y certifico que el presente es fotocopia del documento que exhibido se devolvió al interesado y que obra de ..... foja (s) útil (es).  
 Quito, ..... **26 ENE 2016** .....

  
**DRA. GABRIELA CADENA LOZA**  
 NOTARIA TRIGÉSIMA SEGUNDA DEL CANTÓN QUITO

ESTADO DE OREGON	
SECRETARIA DEL ESTADO	
APOSTILLA (Convención de La Haya 5 de octubre 1961)	
1.- País:	Estados Unidos de América
El presente documento público.	
2.- Ha sido firmado por:	CHARISSA MICHELLE KOBERSTEIN
3.- Quien actúa en la capacidad de:	Notaria Publica
4.- Y está revestido del sello/ timbre de:	Dicha Notaria
CERTIFICADO	
5.- En:	Salem, Oregón
6.- el día:	6 de agosto del 2014
7.- Por:	SECRETARIA DEL ESTADO, ESTADO DE OREGON
8.- Bajo el número:	151P945F1
9.- Sello/ Timbre:	10.- Firma: <i>Firma Ilegible</i>
Kate Brown	

Esta Apostilla sólo certifica la autenticidad de la firma y la capacidad de la persona que ha firmado en el documento público, y, en su caso, la identidad del sello que lleva el documento público.

Esta Apostilla no certifica el contenido del documento para el que se expidió.

Esta Apostilla no es válida para su uso en cualquier lugar dentro de los Estados Unidos de América, sus territorios o posesiones.

Para verificar la emisión de esta Apostilla, llame al (503) 986-2200 o al email: [corporation.division@state.or.us](mailto:corporation.division@state.or.us)

**Este certificado no constituye una apostilla en el marco del Convenio de 5 de octubre de 1961 el cual deroga la Exigencia de Legalizar los Documentos Públicos Extranjeros en aquellos países que no han ratificado ni se han adherido a la Convención, y queda sujeto a los requisitos de autenticación adicionales aplicables**



**Reconocimiento a Título Personal**

**Estado de OREGON**

**Condado de Marion**

**Éste documento fue reconocido ante mí el 06 de agosto del 2014.**

***(Firma Ilegible)***

**Notario Público del Estado de Oregon**

**SELLO OFICIAL  
CHARISSA MICHELLE KOBERSTEIN  
NOTARIA PÚBLICA DE OREGON  
COMISION NO. 4559495  
MI COMISION EXPIRA EL 02 DE ABRIL DE 2015**

State of Oregon  
Secretary of State

<b>APOSTILLE</b> (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
<b>1. Country:</b> Pays / Pais:	<b>United States of America</b>
<b>This public document</b> Le présent acte public / El presente documento público	
<b>2. has been signed by</b> a été signé par ha sido firmado por	<b>CHARISSA MICHELLE KOBERSTEIN</b>
<b>3. acting in the capacity of</b> agissant en qualité de quien actúa en calidad de	<b>Notary Public</b>
<b>4. bears the seal / stamp of</b> est revêtu du sceau / timbre de y está revestido del sello / timbre de	<b>the said notary</b>
<b>Certified</b> Attesté / Certificado	
<b>5. at</b> à / en	<b>Salem, Oregon</b>
<b>6. the</b> le / el dia	<b>August 6, 2014</b>
<b>7. by</b> par / por	<b>Secretary of State, State of Oregon</b>
<b>8. N°</b> sous n° bajo el número	<b>151P945F1</b>
<b>9. Seal / Stamp</b> Sceau / timbre: Sello / timbre:	
<b>10. Signature:</b> Signature: Firma:	  <b>Kate Brown</b>

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears.

This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

This Apostille is not valid for use anywhere within the United States of America, its territories or possessions.

To verify the issuance of this Apostille, call (503) 986-2200 or email [corporation.division@state.or.us](mailto:corporation.division@state.or.us).

**This certificate does not constitute an apostille under the Convention of 5 October 1961 Abolishing the Requirement of Legalisation for Foreign Public Documents for those countries that have neither ratified nor acceded to that Convention, and remains subject to additional applicable authentication requirements.**



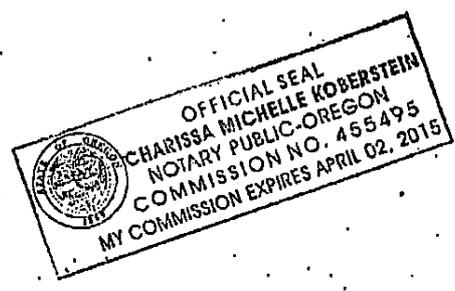
Acknowledgment in an Individual Capacity

State of OREGON  
County of Marion

This instrument was acknowledged before me on August 6, 2014  
by Mark Pilon

  
Notary Public - State of Oregon

  
MY CC





<p><b>ESTE PODER</b> es otorgado el 25 de julio de 2014.</p> <p><b>HELICOPTER TRANSPORT SERVICES, LLC</b> es una compañía debidamente organizada bajo las leyes de Estados Unidos de América, (la "Compañía"), con domicilio:</p> <p>14497 Keil Road NE Aurora, OR 97002</p> <p><b>ANTECEDENTES</b> CONSIDERANDO, que de conformidad con las Reformas al Artículo seis de la Ley de Compañías de Ecuador, las compañías extranjeras cuyos capitales sociales estuvieren representadas únicamente por acciones o participaciones en compañías ecuatorianas, pero que no ejercieren ninguna otra actividad empresarial en el país, ni habitual ni ocasionalmente, no serán consideradas como establecimientos permanentes en el país ni estarán obligadas a establecerse en el Ecuador con arreglo a lo dispuesto en la Sección XIII de la presente Ley, ni a inscribirse en el Registro Único de Contribuyentes, ni a presentar declaraciones de impuesto a la renta, pero deberán tener en la República del Ecuador el apoderado o representante referido en el inciso primero de este artículo, el que por ningún motivo será personalmente responsable de las obligaciones de la compañía extranjera antes mencionada. El poder del representante antedicho no deberá ni inscribirse ni publicarse por la prensa, pero si deberá ser conocido por la compañía ecuatoriana en la que la sociedad extranjera fuere socia o accionista.</p> <p>CONSIDERANDO, que <b>HELICOPTER TRANSPORT SERVICES, LLC</b> es accionista de la compañía <b>HTSECUADOR S.A.</b></p> <p><b>PODER:</b> En ejercicio de las facultades previstas en los Estatutos de la Compañía, y a fin de dar cumplimiento a los requerimientos corporativos que han sido referidos en la cláusula de antecedentes de este instrumento la <b>COMPAÑÍA</b> mediante este documento designa a:</p>	<p><b>THIS POWER OF ATTORNEY</b> is made the 25 of July of 2014</p> <p><b>HELICOPTER TRANSPORT SERVICES, LLC</b> a company duly organized under the laws of the United States of America, (the "Company"), domiciled in:</p> <p>14497 Keil Road NE Aurora, OR 97002</p> <p><b>BACKGROUND</b> WHEREAS, according to the Amendments to the sixth article of the Ecuadorian Company Act, foreign companies stock represented solely by registered shares or equity interests, that have shares or equity interest in Ecuadorian companies but do not engage in any other business activity in the country, whether ordinarily or occasionally, shall not be regarded as permanent establishments in the country and shall not be obliged to become established in Ecuador pursuant to Section XIII of the Companies Act or to be registered in the Taxpayers Register or to file tax declarations. They must, however, have in the country an attorney-in-fact or representative, as referred to in the first paragraph of this article, who under no circumstances shall be personally liable for the foreign company's obligations. The power of attorney for the representative need not be recorded or published in the press, but must be known to the Ecuadorian company in which the foreign company is a partner or shareholder.</p> <p>WHEREAS, <b>HELICOPTER TRANSPORT SERVICES, LLC</b> is a shareholder in the Ecuadorian company named <b>HTSECUADOR S.A.</b></p> <p><b>NOW THEREFORE:</b> In the Exercise of the powers established in the Bylaws of the Company, and in order to comply with the company requirements referred to in the preceding clause hereof, the <b>COMPANY</b> hereby appoints:</p>
--	---

Helicopter Transport Services, LLC

POA



**Juan Felipe Bustamante C.**  
Nº de Cedula de identidad: 171138238-0  
Nacionalidad: Ecuatoriana

**Juan Felipe Bustamante C.**  
Identification Card Nº: 171138238-0  
Nationality: Ecuadorian

Como su verdadero y legítimo Apoderado (el "Apoderado") para que actúe, en representación y a nombre de **HELICOPTER TRANSPORT SERVICES, LLC** en la República de Ecuador y para que tome las acciones pertinentes a su calidad de mandatario y suscriba los documentos señalados en este Poder, limitadas a contestar demandas presentadas en contra de la **COMPANÍA** y cumplir con sus obligaciones, de conformidad con lo estipulado en el Artículo 6 de la Ley de Compañías, vigente en la República del Ecuador.

As its true and lawful Representative (the "Representative"), to act for, on behalf of, and in the name of **HELICOPTER TRANSPORT SERVICES, LLC** in the Republic of Ecuador and to take such actions and to execute such documents as set forth in this Power of Attorney, limited to filing replies to claims filed against the **COMPANY**, and to comply with its general duties and obligations, as stipulated in Article sixth of the Companies Act, in force within the Republic of Ecuador.

La **COMPANÍA** se reserva el derecho a revocar este Poder en cualquier momento a su sola discreción.

The **COMPANY** reserves the right to revoke this Power of Attorney at any time at its discretion.

Este Poder (y cualquier disputa, controversia procedimiento o reclamo de cualquier naturaleza derivado o de alguna manera relacionado con este mandato o su formación) estará gobernado por e interpretado de conformidad con las leyes de Ecuador.

This Power of Attorney ( and any dispute, controversy, proceedings or claim whatever nature arising out of or in any ways relating to this power of attorney or its formation) shall be governed by and constructed in accordance with the Laws of Ecuador.

**EN TESTIMONIO DE LO CUAL**, la **COMPANÍA** confiere este Poder a fin de que sea firmado como escritura el día y año inicialmente señalados por escrito en este documento.

**IN WITNESS WHEREOF**, the **COMPANY** has caused this power of Attorney to be executed as a deed the day and year first above written.

Por: Helicopter Transport Services, LLC

By: Helicopter Transport Services, LLC

\_\_\_\_\_  
Sr. Mark Pilon  
Representante Legal

\_\_\_\_\_  
Mr. Mark Pilon  
Legal Representative

Helicopter Transport Services, LLC  
POA  
2

EN VIRTUD DE LA FACULTAD PREVISTA EN EL NUMERAL QUINTO DEL ARTÍCULO DIECIOCHO DE LA LEY NOTARIAL DOY FE Y CERTIFICO QUE EL PRESENTE ES FOTOCOPIA DEL DOCUMENTO QUE EXHIBIDO SE DEVOLVIÓ AL INTERESADO Y QUE OBRÓ DE SUACER...  
FOJA(S) UTIL(ES). 28 ENE 2015

QUITO, \_\_\_\_\_  
  
DRA. GABRIELA CADENA LOZA  
NOTARIA TRIGÉSIMA SEGUNDA DEL CANTON QUITO

**NOTARIA TRIGÉSIMA SEGUNDA DEL CANTÓN QUITO**

PROCOLO N° 2016-17-01-32-P .....<sup>261</sup>.....

FACTURA N° .....<sup>10779</sup>.....

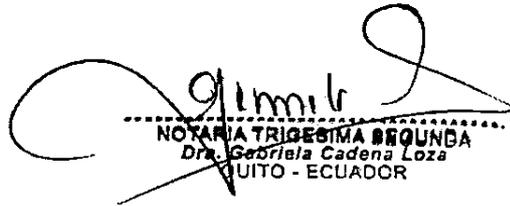
Razón: En virtud de la facultad prevista en el numeral quinto del artículo dieciocho de la Ley Notaria, doy fe y certifico que, el presente es fotocopia del documento que exhibido se devolvió al interesado y que obra de .....<sup>4</sup>..... foja (s) útil (es).

Quito, .....<sup>26-ENE-2016</sup>.....

  
DRA. GABRIELA CADENA LOZA  
NOTARIA TRIGÉSIMA SEGUNDA DEL CANTÓN QUITO

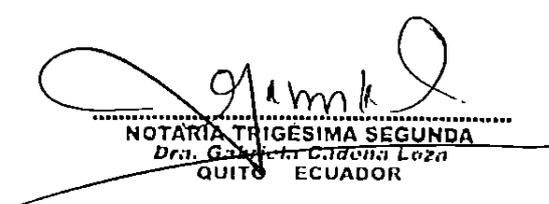
**RAZON DE PROTOCOLIZACION:** A PETICION DEL ABOGADO KLEVER CHILA MANZABA CON MATRICULA PROFESIONAL NUMERO 17-2012-430 DEL FORO DE ABOGADOS DE PICHINCHA, EN MI CALIDAD DE NOTARIA TRIGESIMA SEGUNDA DEL CANTÓN QUITO, PROTOCOLIZO EN EL REGISTRO DE ESCRITURAS PÚBLICAS DEL PRESENTE AÑO, DE LA NOTARIA TRIGÉSIMA SEGUNDA DEL CANTÓN QUITO, ACTUALMENTE A MI CARGO, EL PODER OTORGADO POR LA COMPAÑÍA HELICOPTER TRANSPORT SERVICES, LLC., A FAVOR DEL SEÑOR JUAN FELIPE BUSTAMANTE CRESPO, Y DEMÁS DOCUMENTOS. TODO LO CUAL CONSTA EN NUEVE FOJAS ÚTILES.

QUITO, A VEINTE Y SEIS (26) DE ENERO DEL DOS MIL DIECISÉIS.-

  
NOTARIA TRIGESIMA SEGUNDA  
Dra. Gabriela Cadena Loza  
QUITO - ECUADOR

SE PROTOCOLIZÓ ANTE MÍ, Y EN FE DE ELLO CONFIERO ESTA PRIMERA COPIA CERTIFICADA DE LA PROTOCOLIZACIÓN DEL PODER OTORGADO POR LA COMPAÑÍA HELICOPTER TRANSPORT SERVICES, LLC., A FAVOR DEL SEÑOR JUAN FELIPE BUSTAMANTE CRESPO, Y DEMÁS DOCUMENTOS.- DEBIDAMENTE SELLADA Y FIRMADA EN QUITO, A VEINTE Y SEIS (26) DE ENERO DEL DOS MIL DIECISÉIS.-

la Notaria

  
NOTARIA TRIGESIMA SEGUNDA  
Dra. Gabriela Cadena Loza  
QUITO ECUADOR

